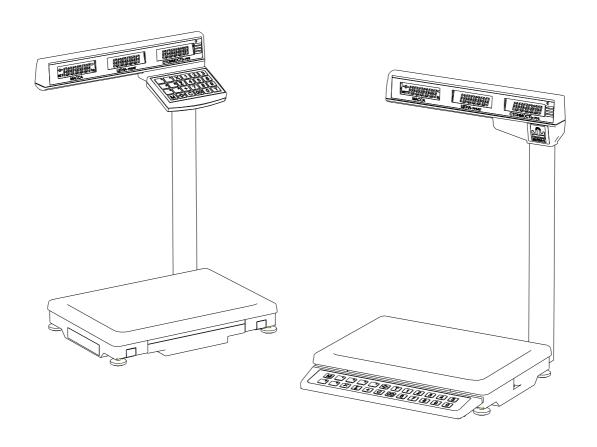


3AO "MACCA-K"

Весы торговые МК_ТВ, МК_ТН

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

(Mк2.790.054 PЭ)





Благодарим за покупку весов МК ТВ

Просим ознакомиться с настоящим руководством прежде, чем приступить к работе с весами

- Номер по Государственному Реестру РФ № 26646-04;
- Сертификат утверждения типа средств измерений RU.C.28.001.A № 17312;
- Весы изготовлены в соответствии с ГОСТ 29329, ТУ 4274-023-27450820-2003 и МР МОЗМ Р 76-1;
- Класс точности весов средний (III);
- По условиям эксплуатации весы соответствуют исполнению УХЛ категории 3.1 по ГОСТ 15150-69;
- Условия хранения: группа 2 по ГОСТ 15150-69;
- Электробезопасность: класс II по ГОСТ 12.2.007.0-75;
- Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев.

.

Наши рекомендации - в ваших интересах!

- □ Перед установкой весов обратите внимание на сохранность пломбы Государственного поверителя;
 □ Проверьте наличие гарантийного талона предприятия-изготовителя или фирмы-продавца, т.к. его отсутствие лишает права на бесплатный гарантийный ремонт;
 □ При наличии защитной пленки на лицевой панели снимите эту пленку;
 □ Включать весы только в сеть переменного тока напряжением 220 В (50 Гц);
 □ Весы необходимо устанавливать на устойчивом основании, не подверженном вибрациям;
 □ Платформа и взвешиваемый товар не должны касаться посторонних предметов;
 □ Не допускать ударов по платформе весов (не бросать груз на весы);
 □ Весы откалиброваны на широте Санкт-Петербурга (60° с.ш.), если нет специальной пометки в руководстве по эксплуатации;
 □ После транспортирования и хранения при отрицательных температурах перед распаковкой весы должны быть выдержаны при нормальной температуре не менее 6-и часов;
- Должны оыть выдержаны при нормальной температуре не менее о-и часов,
 Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы весов.

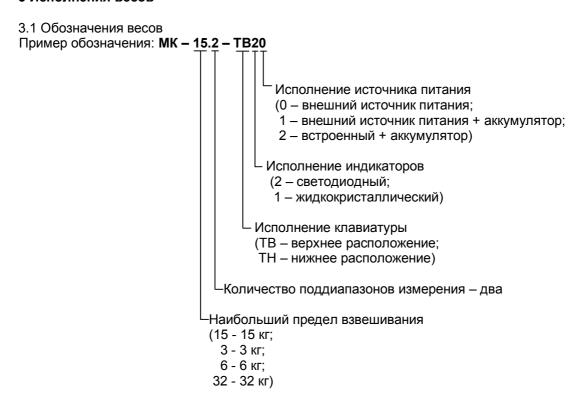
1 Введение

Настоящее руководство является документом, удостоверяющим гарантированные предприятиемизготовителем основные параметры и технические характеристики весов электронных настольных торговых с верхним расположением клавиатуры **МК_ТВ** и с нижним расположением клавиатуры **МК_ТН**.

2 Назначение

Весы электронные настольные торговые (далее по тексту – весы), предназначены для статических измерений массы различных грузов при торговых, учетных и технологических операциях, фасовки и расчёта стоимости товара на предприятиях промышленных, торговых и общественного питания.

3 Исполнения весов



3.2 Типы выпускаемых весов

Весы выпускаются с двумя видами индикатора (жидкокристаллическим и светодиодным) и с двумя видами источника питания (встроенный и внешний);

Таблица 3.1

Состав весов		Типы выпускаемых весов				
		MK-XX.2-TB20*	MK-XX.2-TB11	MK-XX.2-TB21	MK-XX.2-TB22	
		MK-XX.2-TH20	MK-XX.2-TH11	MK-XX.2-TH21	MK-XX.2-TH22	
Вид индикатора	Светодиодный	+		+	+	
	Жидкокристаллический		+			
Исполнение источни-	Встроенный				+	
ка сетевого питания	Внешний	+	+	+		
Наличие аккумулятора			+	+	+	
Наличие внешнего интерфейса RS-232					+	

^{*}ХХ – наибольший предел взвешивания (3; 6; 15 и 32 кг)

Примечание — При встроенном источнике, питание весов осуществляется от сети переменного тока 220 В непосредственно, при внешнем источнике - через сетевой адаптер (включается в комплект поставки).

3.3 Условия эксплуатации:

Нормальная область значений температур окружающей среды	от минус 10 до +40 °C
Относительная влажность воздуха при температуре + 25 °C не более	90 %
Диапазон атмосферного давления, кПа	от 84,0 до 106,7

4 Технические данные

4.1 Технические характеристики соответствуют ГОСТ 29329 и MP MO3M P 76.

Наибольшие пределы взвешивания (НПВ), наименьшие пределы взвешивания (НмПВ), дискретности отсчета (d), цены поверочного деления (e) и пределы допускаемой погрешности (ПДП) приведены в таблице 4.1.

Таблица 4.1

Turning III							
Модификации	НмПВ,	НПВ₁	Цены поверочных	Предел	Интервалы взвешива-	Пределы допус	скаемой погреш-
весов	ΚГ	$H\Pi B_2$,	делений (e₁/e₂) и	выборки	ния, кг	HOC	ти, г
		ΚГ	дискретности	массы		При первичной	При периоди-
			(d₁/d₂), г	тары, кг		поверке	ческой поверке
MK – 3.2	0,01	1	0,5	0,5	От 0,01 до 0,25 вкл.	±0,25	±0,5
		3	1,0		Св. 0,25 до 1,0 вкл.	±0,5	±1,0
					Св. 1,0 до 2,0 вкл.	±1,0	±2,0
					Св. 2,0 до 3,0 вкл.	±1,5	±3,0
MK – 6.2	0,02	3	1,0	1,5	От 0,02 до 0,5 вкл.	±0,5	±1,0
		6	2,0		Св. 0,5 до 2,0 вкл.	±1,0	±2,0
					Св. 2,0 до 3,0 вкл.	±1,5	±3,0
					Св. 3,0 до 4,0 вкл	±2,0	±4,0
					Св. 4,0 до 6,0 вкл.	±3,0	±6,0
MK – 15.2	0,04	6	2,0	3,0	От 0,04 до 1,0 вкл.	±1,0	±2,0
		15	5,0		Св. 1,0 до 4,0 вкл.	±2,0	±4,0
					Св. 4,0 до 6,0 вкл.	±3,0	±6,0
					Св. 6,0 до 10,0 вкл.	±5,0	±10,0
					Св. 10,0 до 15,0 вкл.	±7,5	±15,0
MK - 32.2	0,1	15	5	7,5	От 0,1 до 2,5 вкл.	±2,5	±5,0
		32	10		Св. 2,5 до 10,0 вкл.	±5,0	±10,0
					Св. 10,0 до 15,0 вкл.	±7,5	±15,0
					Св. 15,0 до 20,0 вкл.	±10,0	±20,0
					Св. 20,0 до 32,0 вкл.	±15,0	±30,0

4.2 Погрешность весов при нецентральном положении груза массой равной 1/3 от НПВ на грузоприёмной платформе не должна превышать пределов допускаемой погрешности для данной нагрузки.

.3 Пределы допускаемой погрешности ненагруженных весов после установки на нул	ıь± 0,25e
.4 Время установления показаний должно быть не более, с	2
.5 Округление при расчёте стоимости не более, коп	0,5
.6 Габаритные размеры (длина, ширина, высота), не более, мм	
есов МК ТВ	345, 285, 500
есов МК_ТН	
.7 Масса весов не более, кг,	6
.8 Потребляемая мощность не более, Вт,	15
.9 Время непрерывной работы весов от аккумулятора, час:	
//K-XX.2TB11, MK-XX.2TH11	50
ЛК-XX.2TB21, МК-XX.2TH21 МК-XX.2TB22, МК-XX.2TH22 (в энергосберегающем режі	име) 50
//K-XX.2TB21, MK-XX.2TH21, MK-XX.2TB22, MK-XX.2TH22`	5
.10 Время заряда полностью разряженного аккумулятора, час:	
//K-XX.2TB11, MK-XX.2TH11, MK-XX.2TB21, MK-XX.2TH21	28
/IK-XX.2TB22, MK-XX.2TH22	

5 Комплектность

Комплект поставки

NOMINIONI HOOTABAH		
Наименование	Кол-во	Примечание
Весы торговые	1	
Руководство по эксплуатации	1	
Аккумуляторная батарея	1	поставляется в зависимости от модификации весов
Сетевой адаптер (блок питания), с руководством по эксплуатации	1	поставляется в зависимости от модификации весов
Перечень центров технического обслуживания ЗАО "МАССА-К", осуществляющих гарантийный и послегарантийный ремонт	1	
Упаковка	1	

6 Конструкция весов

Конструкция весов представлена на рисунках 6.1 и 6.2.

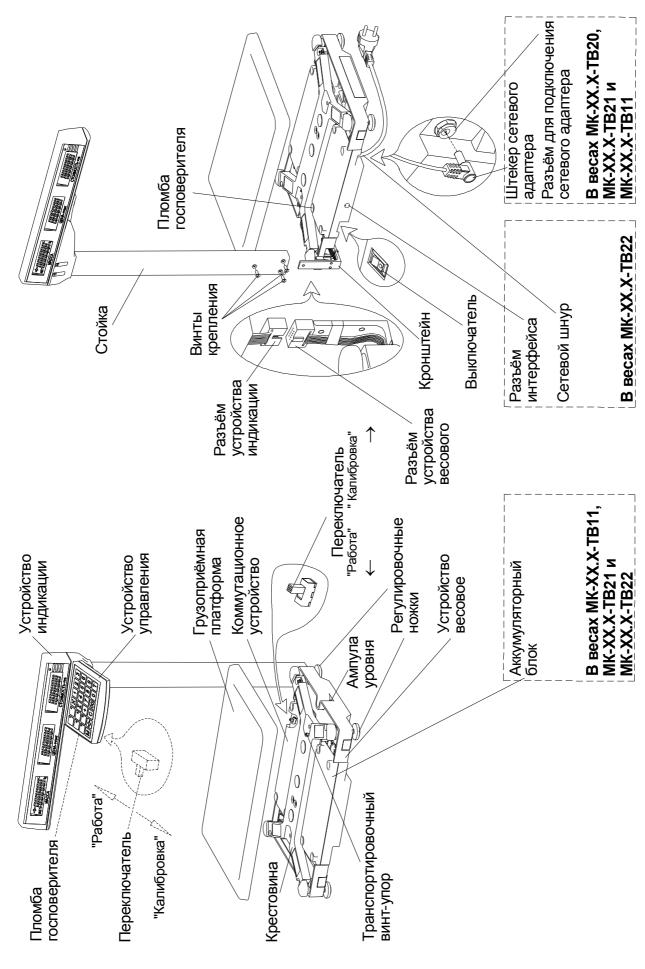


Рисунок 6.1 – Весы МК_ТВ

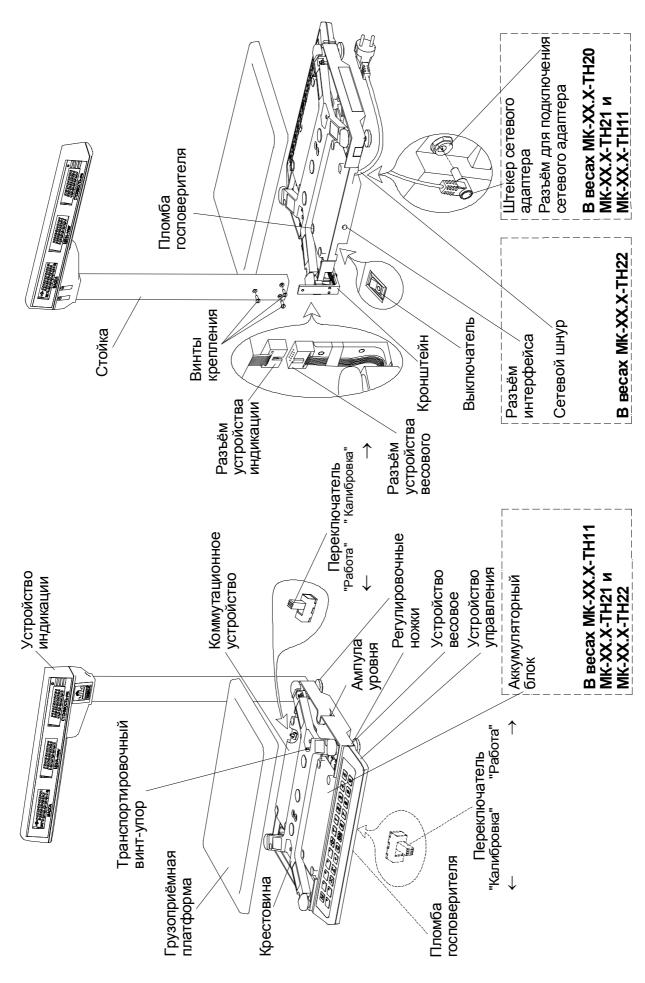


Рисунок 6.2 – Весы МК_ТН

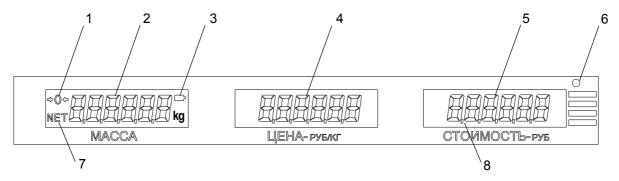


Рисунок 6.3 – Индикаторы

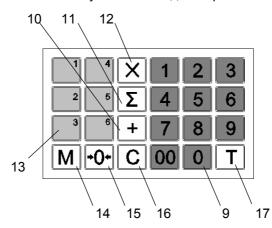


Рисунок 6.4 – Клавиатура весов МК ТВ

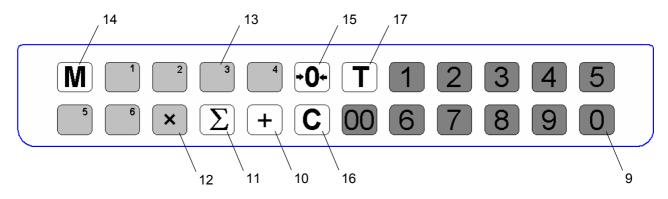


Рисунок 6.5 – Клавиатура весов МК_ТН

- где: 1 индикатор установки ненагруженных весов на нуль;
 - 2 цифровой индикатор массы взвешиваемого груза;
 - 3 индикатор разряда аккумулятора (только с жидкокристаллическим индикатором);
 - 4 цифровой индикатор цены товара за килограмм;
 - 5 цифровой индикатор стоимости товара;
 - 6 индикатор включения весов в сеть;
 - 7 индикатор работы с тарой;
 - 8 индикатор режима суммирования;
 - 9 кнопки набора цены;
 - 10 кнопка суммирования стоимости покупок;
 - 11 кнопка подведения итога суммирования;
 - 12 кнопка режима вычисления стоимости штучного товара;
 - 13 кнопки прямого выбора цены товара из памяти;
 - 14 кнопка ввода цены товара в память;
 - 15 кнопка установки нуля на индикаторе массы;
 - 16 кнопка сброса показаний на индикаторах ЦЕНА и СТОИМОСТЬ;
 - 17 кнопка выборки массы тары.

7 Подготовка весов к работе

- 7.1 Сборка весов
- 7.1.1 Извлечь устройство весовое и устройство индикации из упаковки.
- 7.1.2 Состыковать разъём устройства весового с разъёмом устройства индикации (рисунки 6.1 и 6.2).
- 7.1.3 Надеть стойку устройства индикации на кронштейн устройства весового, поместив состыкованные разъёмы во внутрь стойки.
 - 7.1.4 Завинтить винты крепления.
 - 7.2 Подключение аккумулятора
 - 7.2.1 Если весы не содержат аккумулятор, то подготовку весов к работе следует начинать с п.7.3.
- 7.2.2 Если весы содержат аккумулятор, то его необходимо подключить. Для подключения аккумулятора необходимо: снять крышку аккумуляторного блока (рисунки 6.1 и 6.2), предварительно отвинтив винты её крепления. Соединить клеммы проводов с аккумулятором. Красный провод соединить с клеммой «+» аккумулятора, чёрный провод с клеммой «-». Установить крышку и завинтить винты ее крепления.

ВНИМАНИЕ! Клеммы аккумулятора надеваются достаточно плотно. Если Вам не удаётся подключить клеммы самостоятельно, то следует обратиться в центр технического обслуживания.

При поставке аккумулятор заряжен не полностью, поэтому его следует зарядить. Полная зарядка при выключенных весах производится 28 часов в весах МК-XX.X-ТВ11, МК-XX.X-ТН11, МК-XX.X-ТВ21, МК-XX.X-ТН21 и 10 часов в весах МК-XX.X-ТВ22 и МК-XX.X-ТН22.

ВНИМАНИЕ! В весах использовать только поставляемые с весами сетевой адаптер и аккумулятор. Применение других сетевых адаптеров и аккумуляторов может привести к выходу весов из строя.

Если зарядка аккумулятора не будет произведена должным образом, это отрицательно скажется на эксплуатационных характеристиках аккумулятора.

7.2.3 Для заряда аккумулятора включить вилку весов в сеть 220 В, 50 Гц (для варианта весов с сетевым адаптером подключить штекер адаптера к весам, а затем подключить адаптер к сети). Засветится индикатор сети. Начнется зарядка аккумулятора.

По окончании времени заряда аккумулятора можно либо продолжить работу с весами, не отключая их от сети (работать в режиме постоянного подзаряда аккумулятора), либо отключить весы от сети и работать автономно.

Разрешается работа с весами во время заряда аккумулятора, а также с отключенным аккумулятором (с отсоединенными от него клеммами проводов).

- 7.3 Включение весов
- 7.3.1 Вывернуть транспортировочный винт-упор, вращая его только против часовой стрелки (рисунки 6.1 и 6.2).

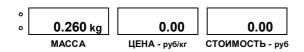
ВНИМАНИЕ! Вращение винта по часовой стрелке может привести к деформации чувствительного элемента и выходу из строя весов.

- 7.3.2 Установить весы на устойчивом основании (столе) не подверженном вибрациям. При помощи регулировочных ножек выставить весы по ампуле уровня таким образом, чтобы пузырек воздуха находился в центре ампулы.
- 7.3.3 Установить платформу на крестовину весов. Перед включением весы должны быть ненагружены, а платформа не должна касаться посторонних предметов.
- 7.3.4 Включить весы. Индикацией включения весов является тест индикатора в виде последовательной смены ряда символов от «888888» до «000000». Индикация по окончании теста:



8 Работа с весами

- 8.1 Взвешивание товара
- 1) Положить товар на платформу весов. На индикаторе MACCA высветится масса товара





3) Для взвешивания нового товара повторить пункт 1 и 2.

Примечания

- 1 Очерёдность шагов 1 и 2 не имеет значения;
- 2 Цена при наборе автоматически обнуляется, если:
 - время между нажатием кнопок набора цены превысит 3 секунды;
 - нажатие кнопки произведено после завершения взвешивания.
- 3 Максимальная точность взвешивания обеспечивается, когда индикатор $\to 0\leftarrow$ в ненагруженном состоянии весов высвечен. Если индикатор $\to 0\leftarrow$ не светится, необходимо нажать кнопку $\to 0\leftarrow$. Контроль за состоянием ненагруженных весов должен осуществляться как при первом включении, так и в процессе взвешивания.

8.2 Взвешивание товара в таре

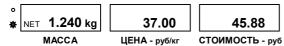
1) Установить тару на платформу весов. На индикаторе MACCA высветится масса тары



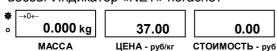
3) Положить товар в тару. Набрать цену товара. На индикаторе MACCA высветится масса нетто товара, на индикаторе СТОИМОСТЬ появится стоимость товара

1	2	3
4	5	6
7	8	9
00	0	

T



5) Нажать кнопку **T** для стирания значения массы тары из памяти весов. Индикатор «NET» погаснет



Примечание — Стирание массы тары из памяти весов возможно только при ненагруженных весах

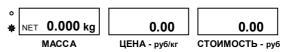
8.3 Расчет суммарной стоимости товаров

1) После взвешивания и определения стоимости первого товара (п.8.1 и 8.2) нажать кнопку +



На индикаторе MACCA появится обозначение суммирования, индикаторе ЦЕНА - количество суммируемых товаров, СТОИМОСТЬ – суммарная стоимость товаров

2) Нажать кнопку **T**. Высветится индикатор «NET», означающий что масса тары занесена в память весов



T

4) Снять взвешенный товар с тарой. На индикаторе MACCA высветится масса тары со знаком минус и высветится индикатор «→0←»

*	→0←		
*	NET -0.150 kg	37.00	0.00
	MACCA	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб

2) Набрать цену следующего товара. После начала набора цены весы перейдут в режим взвешивания. Взвесить следующий товар и нажать кнопку +



Аналогичным образом суммируются все необходимые товары

3) После суммирования последнего товара (кнопкой +) нажать кнопку Σ Σ • total масса цена - руб/кг стоимость - руб На индикаторе МАССА появится обозначение итогов суммирования, на индикаторе ЦЕНА - количество суммируемых товаров, а на индикаторе СТОИМОСТЬ — суммарная стоимость товаров. Если нет необходимости рассчитать сдачу, то нажать кнопку С - весы перейдут в режим взвешивания. Если необходимо продолжить расчёт суммарной стоимости, то нажать кнопку + - весы перейдут в режим взвешивания, индикатор режима суммирования не обнуляется	4) В случае, если весы используются для расчёта сдачи покупателю, то, до нажатия кнопки сброса C , набрать сумму полученную от покупателя. Набранная сумма отображается на индикаторе ЦЕНА, а сдача — «мигает» на индикаторе МАССА. 26.88 200.00 173.12 МАССА ДЕНА - руб/кг СТОИМОСТЬ - руб
вания означает, что в памяти весов находится и вания не были подведены;	ОИМОСТЬ мигающий индикатор режима суммиро- информация о стоимости товаров и итоги суммиро- катор режима суммирования должен быть обнулён. С.
Весы могут быть использованы для расчета стоим	ости штучных товаров.
1) Набрать цену за одну штуку товара. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2) Набрать количество штук, стоимость которых необходимо подсчитать. На индикаторе МАССА высветится их количество, на индикаторе СТОИМОСТЬ — их стоимость о п 8 2.30 18.40 Для выхода из режима нажать кнопку С
МАССА ЦЕНА - руб/кг СТОИМОСТЬ - руб	
Примечание — Стоимость штучных товаров мож то товара (п.8.3).	кет суммироваться, так же, как и стоимость весово-
8.5 Запоминание и вызов цены товара из п	амяти весов
В весах предусмотрена возможность запоминания - шесть значений с использованием кнопок прям - десять значений с использованием кнопок наб 8.5.1 Запись цены товара с использованием кнопок	мого выбора цены; бора цены.
1) Набрать цену товара 1 2 3 4 5 6 7 8 9 00 0 0	2) Нажать одну из шести кнопок прямого выбора цены. Мигание значения цены прекратится, что подтверждает запись цены в данную ячейку памяти
Нажать кнопку запоминания цены М и удерживать её до начала мигания це- ны	° 0.000 2.30 0.00 0.00
0.000 2.30 0.00	1

8.5.2 Вызов цены товара с использованием кноп 1) Нажать одну из шести кнопок прямого выбора цены. На индикаторе ЦЕНА отобразится значение цены, записанное ранее в эту ячейку памяти	ок прямого выбора цены				
0.000 12.30 0.00					
МАССА ЦЕНА - руб/кг СТОИМОСТЬ - руб					
8.5.3 Запись цены товара с использованием кног	пок набора цены				
1) Набрать цену товара 1 2 3 4 5 6 7 8 9 00 0 0	2) Нажать одну из десяти кно- пок набора цены (0, 1,, 9). Мигание значения цены пре- кратится, что подтверждает запись цены в ячейку памяти				
Нажать кнопку запоминания цены М и удерживать ее до начала мигания це- М					
удерживать ее до начала минания це-	0.000 4.32 0.00				
0.000 4.32 0.00	MACCA ЦЕНА - руб/кг СТОИМОСТЬ - руб				
МАССА ЦЕНА - руб/кг СТОИМОСТЬ - руб					
8.5.4 Вызов цены товара с использованием кнопок набора цены					
1) Нажать кнопку запоминания цены М и в течение не более 3 секунд одну из десяти кнопок набора цены. На индикаторе ЦЕНА отобразится значение цены, записанное ранее в эту ячей 7 8 9 ку памяти.					
° 0.000 4.32 0.00					
МАССА ЦЕНА - руб/кг СТОИМОСТЬ - руб					

9 Установка параметров весов

Для входа в меню режима установки параметров необходимо во время прохождения теста нажать кнопку \mathbf{M} . На индикаторе MACCA высветится «Define» и далее «Sound». Для выхода из режима установки параметров нажать кнопку \mathbf{M} .

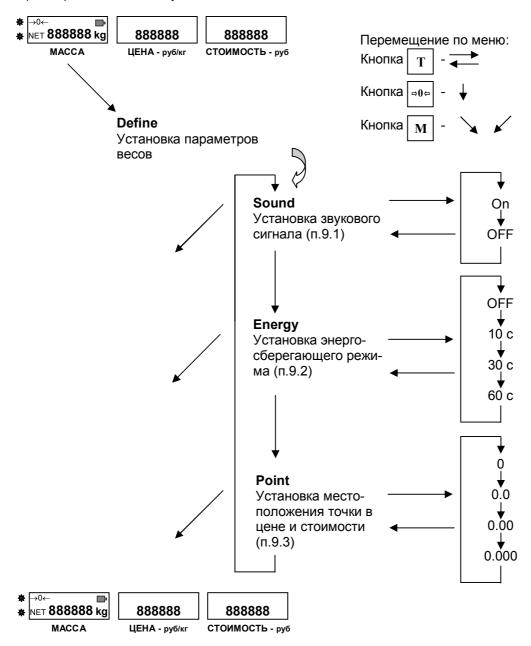


Рисунок 9.1 - Диаграмма установки параметров весов

9.1 Установка звукового сигнала

В меню установки параметров выбрать «Sound» и нажать кнопку **T**. Кнопкой \rightarrow **0** \leftarrow выбрать:

ON - звуковой сигнал включен (параметр установлен при поставке);

OFF - звуковой сигнал отключен.

Кнопкой Т записать выбранный параметр в память и перейти к установке следующего параметра.

9.2 Установка энергосберегающего режима

Энергосберегающий режим целесообразно использовать в весах со светодиодной индикацией и аккумулятором. Этот режим позволяет увеличить время непрерывной работы от аккумулятора в 10 раз.

При работе в энергосберегающем режиме, если в течение заданного времени платформа весов была разгружена или было произведено тарирование и не нажимались кнопки клавиатуры, происходит гашение индикаторов, кроме точки на индикаторе МАССА. Взвешивание или нажатие любой кнопки возобновит индикацию.

В меню установки параметров кнопкой $\to 0\leftarrow$ выбрать «Energy» и нажать кнопку **T**. Кнопкой $\to 0\leftarrow$ выбрать:

- OFF энергосберегающий режим отключен (параметр установлен при поставке);
- 10 с энергосберегающий режим установлен, время гашения индикаторов через 10 секунд;
- 30 с энергосберегающий режим установлен, время гашения индикаторов через 30 секунд;
- 60 с энергосберегающий режим установлен, время гашения индикаторов через 60 секунд;

Кнопкой Т записать выбранный параметр в память и перейти к установке следующего параметра.

- 9.3 Установка местоположения точки на индикаторах ЦЕНА и СТОИМОСТЬ
- В меню установки параметров кнопкой $\to 0\leftarrow$ выбрать «Point» и нажать кнопку **T**. Кнопкой $\to 0\leftarrow$ выбрать:
 - 0 точка отсутствует;
 - 0.0 один разряд после точки;
 - 0.00 два разряда после точки (установлены при поставке);
 - 0.000 три разряда после точки.

Кнопкой Т записать выбранный параметр в память и перейти в начало меню.

10 Заряд аккумулятора

При работе весов в автономном режиме предусмотрена функция предупреждения о разряде аккумулятора в виде мигающего символа «В» (в весах с жидкокристаллическим индикатором) или символа «bAtt» (в весах со светодиодным индикатором) на индикаторе МАССА. В этом случае следует произвести заряд аккумулятора согласно п.7.2.3.

11 Уход за весами

Ежедневный уход за весами включает в себя промывку водой наружных поверхностей платформы с добавлением 0,5 % моющего средства. При этом платформу необходимо снять.

12 Указание мер безопасности

- 12.1 Весы с питанием непосредственно от сети переменного тока с напряжением 220 В, относятся к классу II по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 12.2 Весы с питанием от сетевого адаптера (выходное напряжение которого 9 В, относится к сверхнизким напряжениям), при работе не требуют специальных мер безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 12.3 Не допускается разборка весов и проведение ремонтных работ при включенных весах. При проведении указанных работ необходимо выключить весы, отключить их от сети и отсоединить аккумулятор.
- 12.4 Не допускается устанавливать весы на токопроводящие поверхности (например, металлические столы), которые незаземлены.

13 Упаковка

- 13.1 Весы должны быть помещены в мешок из полиэтиленовой плёнки и упакованы в транспортную тару.
- 13.2 Эксплуатационная документация, отправляемая с весами, должна быть помещена в мешок из полиэтиленовой плёнки и упакована в транспортную тару вместе с весами так, чтобы была обеспечена её сохранность.

14 Транспортирование и хранение

- 14.1 Условия транспортирования весов в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группе 5 (ОЖО4) по ГОСТ 15150.
- 14.2 Весы должны транспортироваться всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов:
 - "ПРАВИЛА ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ", М., ИЗД. "ТРАНСПОРТ", 1983 г;
 - "ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ПОГРУЗКИ И КРЕПЛЕНИЯ ГРУЗОВ", МПС,1969 г;
- "ПРАВИЛА ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ", УТВЕРЖДЕННЫЕ МИНИСТЕРСТВОМ РЕЧНОГО ФЛОТА РСФСР 14.08.78:
- "ПРАВИЛА ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ АВТОМОБИЛЬНЫМ ТРАНСПОРТОМ", 2 ИЗД., М, "ТРАНСПОРТ", 1983 г;
- "ОБЩИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ", УТВЕРЖДЕННЫЕ МИНМОРФЛОТА СССР, 1979 г.

- 14.3 Хранение весов в одном помещении с кислотами, реактивами и другими активными веществами, которые могут оказать вредное влияние на них, не допускается.
- 14.4 После транспортирования и хранения при отрицательных температурах перед распаковкой весы должны быть выдержаны при нормальной температуре не менее 6-и часов.
- 14.5 Транспортирование и хранение весов производится в горизонтальном положении при штабелевании не более 15-и штук по вертикали.

15 Возможные неисправности, ошибки ввода и способы их устранения

Таблица 15.1

Nº п/п	Признаки неисправностей	Возможные причины неисправностей и ошибки ввода	Способы устранения		
1	Весы не включаются: - в автономном режиме;	Разряжен или отключен аккумулятор	Подключить аккумулятор. Подключить сетевой адаптер. Произвести заряд аккумулятора		
	- при подключенном сетевом адаптере	Неисправен сетевой адаптер	Обратиться в центр технического обслуживания		
2	Сообщение: «Err 2»	Не вывернут транспортировочный винт-упор	Вывернуть транспортировочный винт-упор Если сообщение об ошибке будет вновь высвечиваться, обратиться в центр технического обслуживания		
3	Сообщение: «Err 11»	При включении весов платформа была нагружена	Выключить весы, убедиться, что платформа ненагружена и не касается посторонних предметов. Включить весы снова		
		Не вывернут транспор- тировочный винт-упор	Вывернуть транспортировочный винт-упор		
		Весы подвергались ударам	Обратиться в центр технического обслуживания		
При	При появлении других признаков неисправности обращаться в центры технического обслуживания				

16 Калибровка весов

16.1 Весы откалиброваны на географической широте Санкт-Петербурга (60° северной широты). При использовании весов в местах, значительно отличающихся по широте, появляются дополнительные погрешности. В этом случае следует провести калибровку весов заново. После калибровки весы предъявляются Государственному поверителю и пломбируются.

Примечания

- 1 Калибровка (здесь и далее по тексту) определение градуировочной характеристики весов (градуировка).
- 2 Калибровку проводить эталонными гирями класса точности М₁ по ГОСТ 7328-2001. Допускается применение других эталонных гирь, обеспечивающих точность измерений.

ВНИМАНИЕ! Калибровка весов должна проводиться только центрами технического обслуживания.

- 16.2 Калибровка весов проводится следующим образом:
- полностью собранные весы (с грузоприёмной платформой) выдержать в помещении, где проводится калибровка, при температуре (20±3) °C не менее 1 часа;
- включить весы в режим калибровки. Для этого необходимо получить доступ к переключателю режима работы. В модификациях весов переключатель может находиться либо под опломбированной крышкой коммутационного устройства либо под опломбированным отверстием корпуса устройства управления.
- В первом случае необходимо вывернуть винты крепления крышки коммутационного устройства, снять крышку и установить переключатель режима работы в положение "Калибровка", установить крышку на место;
- Во втором случае необходимо в весах МК_ТВ вывернуть два винта (в весах МК_ТН шесть винтов) крепления крышки устройства управления (рисунки 6.1 и 6.2), приподнять крышку и установить пе-

реключатель режима работы в положение "Калибровка", установить крышку обратно.

- установить весы по уровню в горизонтальном положении с помощью регулировочных ножек;
- включить весы (начнёт идти тест индикатора);
- по окончании теста весы войдут в режим калибровки. В течение 3÷5 секунд на индикатор выводится сообщение:

CAL 0	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	
Затем:			
° 0.XXX kg			Для весов с жидкокристаллическим индикатором
MACCA	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	
0.XXX	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	Для весов со светодиодным индикатором. (Далее приводятся примеры для весов с жидкокристаллическим индикатором)

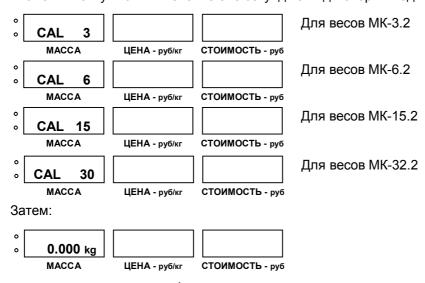
Примечания

- 1 Символ «Х» обозначает любую цифру;
- 2 В весах МК-3.2 на индикаторе МАССА будет следующая индикация: «XXX.X g».
- выдержать весы, включенные в режим калибровки, не менее 10 минут;
- перед началом калибровки весы несколько раз нагрузить весом, близким к НПВ;
- убедиться, что платформа весов не касается посторонних предметов;
- при ненагруженной платформе весов нажать кнопку Т. Индикация:

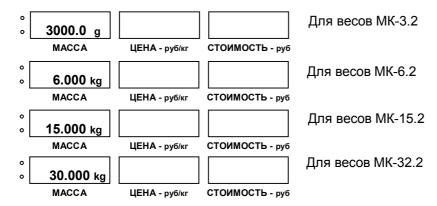


Примечание — Кнопку **T** нажимать при установившемся режиме. Индикацией установившегося режима является: высвечивание символа «kg» («g») - для весов с жидкокристаллическим индикатором или гашение мигающей точки - для весов со светодиодным индикатором.

- нажать кнопку →**0**←. В течение 3÷5 секунд на индикатор выводится сообщение:



- установить в центр платформы весов эталонные гири класса точности M_1 по ГОСТ 7328-2001 массой равной массе указанной на индикаторе в сообщение «CAL». Нажать кнопку **T** при установившемся режиме. Индикация:



Допустимый разброс показаний \pm 1,0 g.

- снять гири с весов;
- выключить весы;
- установить переключатель в положение "Работа" (рисунки 6.1 и 6.2);
- собрать весы:
- провести поверку весов и их опломбирование.

17 Поверка весов

Периодическую поверку весов проводить по ГОСТ 8.453. Межповерочный интервал не более 1 года. Средства поверки - гири класса точности M_1 по ГОСТ 7328-2001.

18 Описание интерфейса весов

18.1 Модификации весов, имеющие разъем интерфейса, оснащены последовательным интерфейсом RS-232 со скоростью обмена 4800 Бод. Прием и передача байта осуществляется через универсальный асинхронный приемопередатчик последовательным потоком 11 бит, в соответствии с рисунком 18.1:

- 1 стартовый бит;
- 8 бит данных (начиная с младшего)(D0-D7);
- 1 бит контроля по паритету (по четности)(Р);
- 1 стоповый бит.



Весы являются ведомым устройством, выполняющим команды ведущего устройства. Команда всегда состоит из одного байта. Передаваемая весами информация всегда состоит из 2-х байт, причем, сначала передается младший байт (D7-D0), а затем старший (D15-D8).

Список однобайтных команд приведен в таблице 18.1

Таблица 18.1

Название	Код команды в шест-	Информация, передаваемая весами
команды	надцатеричной сис-	
	теме счисления	
Запрос слова	44H	D7 - 0 - идет процесс взвешивания,
состояния		1 - процесс взвешивания закончен.
		D15 - D8, D6 - D0 - неопределенное состояние
Запрос массы,	45H	D15 – знак: 0 соответствует «+», 1 соответствует «-».
выводимой на		D14 - D0 - масса в граммах с дискретностью, соответст-
индикацию		вующей типу весов, в прямом коде в двоичной системе
		счисления
Запрос дискрет-	48H	D15 - D8 - дискретность отсчета: 0 - в граммах, 1 - в деся-
ности отсчета		тых долях грамма.
		D7 – 0 - идет процесс взвешивания,
		1 - процесс взвешивания закончен.
		D6 - D0 - неопределенное состояние

X1 (вилка MDN-6M) Конт. Цепь DCD Цепь Конт. 2 RxD TxD 1 3 TxD 2 4 DTR RxD 3 SG 5 **TARE** 4 6 DSR + 5 V 5 7 RTS GND 6 b 8 CTS К весам 9 R1 К компьютеру

Рисунок 18.2 – Электрическая схема кабеля для подключения весов к компьютеру

Указания по электромонтажу:

- 1) Цепи «а» вести кабелем КММ-4 (0,12 ÷ 0,2) мм или аналогичным;
- 2) Цепи «b» вести любым проводом диаметром (0,12 ÷ 0,2) мм.

19 Свидетельство о приемке

Весы торговые МК				
Заводской номер				
Соответствуют ТУ 4274-023-27450820-2003 и признаны годными для эксплуатац				
Дата выпуска ""	200 г			
М.П.	 Представитель ОТК			
20 Заключение о поверке				
Весы торговые МК				
Заводской номер				
На основании первичной пове	рки признаны годными и допущены к применению.			

Nº	Дата поверки	Подпись и клеймо поверителя
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		

21 Гарантии изготовителя

- 21.1 Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие весов требованиям технических условий ТУ 4274-023-27450820-2003 при соблюдении потребителем условий транспортировки, хранения и эксплуатации.
 - 21.2 Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев со дня отгрузки с предприятия-изготовителя.
- 21.3 Предприятие-изготовитель через специализированные предприятия обязуется в течение гарантийного срока безвозмездно ремонтировать весы, если потребителем будет обнаружено несоответствие их технических характеристик требованиям ТУ. Потребитель обязан обратиться в ближайшее специализированное предприятие, осуществляющее гарантийное обслуживание (см. «Центры технического обслуживания») для отметки в корешке гарантийного талона (см. Приложение A).
 - 21.4 Гарантия не распространяется на источники питания (сетевой адаптер, аккумулятор и т.д.).
 - 21.5 Потребитель лишается права на гарантийный ремонт при:
 - отсутствии или нарушении пломбы поверителя;
 - отсутствии гарантийного талона предприятия-изготовителя или фирмы-продавца;
 - самостоятельной перекалибровке весов;
 - нарушении правил хранения и эксплуатации весов;
 - нарушении правил ухода за весами;
 - выходе из строя весов вследствие разрушительного действия насекомых, грызунов и т.п.

Внимание! Последующее гарантийное обслуживание производится только предприятием, заполнившим корешок гарантийного талона.

Приложение А (обязательное)

Корешок гарантийного талона

	Весы торговые МК				
	Заводской номер Дата выпуска				
ребителя	Дата отгрузки весов				
	Представитель ОТК предприятия-изготовителя Адрес предприятия-изготовителя: 194044, Санкт-Петербург,				
у пот					
Остается у потребителя	Пироговская наб., 15 лит.А, Тел: (812) 346-57-04, факс: 346-57-03, 327-55-47 Отметки предприятия, осуществляющего гарантийное обслуживание: Название и адрес предприятия				
	Телефон Дата постановки на гарантийное обслуживание				
	Фамилия и подпись лица, ответственного за постановку на гарантийное обслуживание				
	AAA				
	Гарантийный талон				
Отправляется в ЗАО "МАССА-К"	Весы торговые МК				
	Заводской номер Дата выпуска				
	Дата отгрузки весов				
	Дата постановки на гарантийное обслуживание				
	Дата отправки гарантийного талона				
	Название и адрес предприятия, осуществляющего гарантийный ремонт				
J	Фамилия и подпись лица, ответственного за постановку на гарантийное обслуживание				
	Место печати				

Содержание

1 Введение	. :
2 Назначение	. 3
3 Исполнения весов	
4 Технические данные	4
5 Комплектность	4
6 Конструкция весов	. 5
7 Подготовка весов к работе	. 9
8 Работа с весами	. 9
9 Установка параметров весов	13
10 Зарядка аккумулятора	
11 Уход за весами	. 14
12 Указание мер безопасности	.14
13 Упаковка	
14 Транспортирование и хранение	14
15 Возможные неисправности, ошибки ввода и способы их устранения	15
16 Калибровка весов	15
17 Поверка весов	17
18 Описание интерфейса весов	17
19 Свидетельство о приемке	
20 Заключение о поверке	.19
21 Гарантии изготовителя	. 19
Приложение А Корешок гарантийного талона	. 20

Адрес предприятия-изготовителя - ЗАО "МАССА-К"

Россия, 194044, Санкт-Петербург, Пироговская наб., 15, лит.А Торговый отдел: тел./факс (812)346-57-03 (04) Отдел гарантийного ремонта: тел.(812)542-85-44 Отдел маркетинга: тел./факс (812)327-55-47, тел. (812)346-57-02

E-mail: info@massa.ru, http://www.massa.ru

Поставщик - ООО "СТЕЛАЙН"

Россия, 123007, Москва, 2-й Магистральный туп., д.7A Отдел продаж: тел. (495) 363-17-41 факс (495) 363-17-42

E-mail: steline@steline.ru, http://www.steline.ru